

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Батерейный блок Неправильное обращение с батарейным блоком может стать причиной его взрыва, возгорания, а также химических ожогов. Соблюдайте следующие меры предосторожности. - Не разбирайте блок. - Не подвержайте батарейный блок какому бы то ни было механическим воздействиям: ударам, падениям или попаданиям под тяжелые предметы. - Во избежание короткого замыкания не допускайте контакта металлических предметов с контактами батарейного блока. - Не допускайте нагрева батарейного блока до температуры выше 60 °C: избегайте воздействия на него прямых солнечных лучей, а также не оставляйте в припаркованном на солнце автомобиле. - Запрещается сжимать блок или бросать его в огонь. - Не следует использовать поврежденные и протекшие литий-ионные батареи. - Для зарядки батарейного блока используйте оригинальное зарядное устройство Sony или другое совместимое зарядное устройство. - Храните батерейный блок в сухом месте. - Храните батерейный блок в сухом месте. - Замену следует выполнять только на батерейный блок того же или аналогичного типа, рекомендованный Sony. - Утилизация использованных батерейных блоков должна производиться надлежащим образом в соответствии с инструкциями.

Адаптер переменного тока (продается отдельно)

При использовании адаптера переменного тока (продается отдельно) воспользуйтесь прилагающей сетевой розеткой. Если при использовании аппарата возникает неисправность, немедленно отсоедините адаптер переменного тока (продается отдельно) от сетевой розетки.

Только для моделей предназначенных для рынков России и стран СНГ

EAC

Дата изготовления изделия.

При изготовлении указана на упаковке на этикетке со штрих-кодом в следующем формате: ММ-YYYY, где ММ – месяц, YYYY – год изготовления.

Дата изготовления литий-ионного батерейного блока указаны на коковой стороне или на поверхности с наклейкой.

XXXXXX

↓
Месяц изготовления (с 01 до 12)
Год изготовления

Для покупателей в Европе

Уведомление

Если статическое электричество или электромагнитные силы приводят к сбою в передаче данных, перезапустите приложение или отключите и снова подключите коммуникационный кабель (USB и т.д.).

Данное изделие было испытано и признано соответствующим диапазону, установленному инструкцией EMC, по использованию соединительных кабелей короче 3 метров.

Электромагнитные поля определенных частот могут влиять на изображение и звук данного аппарата.

Утилизация использованных элементов питания и отслужившего электрического и электронного оборудования (Директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Информация для покупателей в Украине

Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ООО "Сони Украина", ул. Ильинская, 8, г. Киев, 04070, Украина, e- mail info@sony.ua.

Оборудование отвечает требованиям:

—Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 No. 1057);

—Технического регламента по электромагнитной совместимости оборудования (постановление КМУ от 29.07.2009 No. 785);

Производитель Сони Корпорейшн этим декларирует, что оборудование FDR-X3000/Цифровая видеокамера 4K, HDR-AS300/ HDR-AS50/Цифровая видеокамера HD отвечает требованиям и другим применимым положениям Технического регламента радиооборудования и телекоммуникационного конечного (терминального) оборудования.
Получить декларацию соответствия можно по адресу ООО "Сони Украина", ул. Ильинская, 8, г. Киев, 04070, Украина, e- mail info@sony.ua.



Производитель: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Импортер на территории стран Таможенного союза АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории Казахстана АО «Сони Электроникс» Представительство в Казахстане, 050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, дом 117/7

Гüвенлик, performans gibi bir veri bütünlüğüñün korunması gibi bir sebepten, entegre bir pilin kullanılması gerekiyorsa, bu pil yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir. Pilin ve elektrikli ve elektronik cihazın doğru bir şekilde atılması için kullanın süresinin sonunda elektrikli ve elektronik aletlerin geri dönüştürülmesinde yetkili bir noktaya teslim edildiğinden emin olun. Diğer bütün piller için cihazdaki pillerin nasıl doğru bir şekilde çıkartılacağını gösteren bölüme bakın. Pillerin geri dönüştürülmesi için yetkili bir toplama noktasına teslim edin. Bu ürünün veya pilinin geri dönüşümüyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen yerel danışman stockları, ev atıkları hizmetleri ya da ürünü veya pil'i satın aldığınız noktayla iletişime geçin.

Üretici Firma:

Sony Corporation
1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:

Tel: 0216-633 98 00

Faks: 0216-632 70 30

e-mail: bilgi@eu.sony.com

AEEE Yönetmeliğine Uygundur
 İTHALATÇI FIRMA SONY SONY EURASIA PAZARLAMA AŞ.
Onur Ofis Park Plaza İnklap Mah. Üntel Sok. No:10 Ümraniye 34768/İstanbul Sony
Bilgi ve Danışma Hattı: (212) 444 5001 (7669)

GNU GPL/LGPL uygulamalı yazılımı hakkında

Aşağıdaki GNU General Public License'a (bundan sonra "GPL" olarak anılacaktır) veya GNU Lesser General Public License'a (bundan sonra "LGPL" olarak anılacaktır) uygun yazılım kamereya dahildir. Bu şekilde bu yazılım programlarının kaynak kodlarını ürüne verilen GPL/LGPL koşullarına uygun olarak görme, değiştirme ve yeniden yayınlama hakkınız olur.

Kaynak kod web'de verilmektedir. İndirmek için aşağıdaki URL'yi kullanın.

http://oss.sony.net/Products/Linux
Kaynak kodun içeriği hakkında bize danışmanızın tercih ederiz. Lisansların kopyaları (İngilizce) kameranızın dahili hafızasında kayıtlıdır. Kameranız ve bilgisayar arasında Yügin Depolama bağlantısı kurun ve bu dosyalar "PMHOME" içerisindeki "LICENSE" klasöründen okuyun.

UYARI

Yanğın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için,
1) üniteyi yağmura veya neme maruz bırakmayın.
2) cihaz üzerine vazo vb. gibi sıvı dolu nesneler koymayın.

Pilleri güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıcılığa maruz bırakmayın.

⚠ DİKKAT

Pil takımı

Pil takımı yanlış kullanılırsa patlayabilir, yanğına veya kimyasal yanıklara yö açabilir. Aşağıdaki uyarıları dikkate alın.

- Sökmeyin.
- Pil takımına baskı uygulamayın ve vurma, düşürme veya üstüne basma gibi şoka veya kuvvete maruz bırakmayın.
- Kısa devreye ve pil uçlarını metal cisimlerle temas etmesine izin vermeyin.
- 60°C üzeri ısıcılığa maruz bırakmayın, örneğin doğrudan güneş ışığında tutmayın veya güneş altında park halindeki aracın içinde bırakmayın.
- Yakmayın veya ateşe atmayın.
- Hasarlı ya da akımış lityum iyon pilleri kullanmayın.
- Pil takımını orijinal bir Sony şarj cihazı ile veya pil takımını şarj edebilecek bir aygıt ile şarj edin.
- Pil takımını küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Pil takımını kuru tutun.
- Yalnızca aynı ya da Sony tarafından önerilen eşdeğer türde pillerle değiştirin.
- Kullanılmış pil takımlarını talimatlarda belirtildiği şekilde atın.

AC Adaptörü (ayrı olarak satılır)

AC Adaptörünü (aynı olarak satılır) kullanırken yakındaki elektrik prizini kullanın. Aparatı kullanırken herhangi bir arıza oluştuğunda AC Adaptörünü (ayrı olarak satılır) derhal elektrik prizinden çekin.

Avrupa'daki Müşteriler için

AB Yönetmeliklerinin uygulandığı ülkelerdeki müşteriler için bildirim
Üretici: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya
AB ürün uyumluluğu için: Sony Belgium, bijkantoer van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belçika

Not

Eğer statik elektrik veya elektromanyetizma veri transferlerinin yanda kesilmesine (başarısız olmasına) neden oluyorlusa uygulamayı yeniden başlatın veya iletişim kablosunu (USB, vb.) çıkartıp yeniden takın

CE

Sony Corporation bu cihazın ürünü için gerekli tüm testleri 1999/5/EC Direktifine göre yapmış bulunmaktadır. Daha detaylı bilgi için lütfen web sayfasını ziyaret ediniz:
URL:http://www.compliance.sony.de/

Bu ürün test edilmiş ve 3 metreden kısa bağlantı kablolarının kullanılması hakkındaki EMC Yönetmeliğinde belirtilen limitlere uygun bulunmaktadır.

Belli frekanslardaki elektromanyetik alanlar, bu birimin resim ve ses kalitesini etkileyebilir.

Atık pillerin ve elektrikli ve elektronik cihazların atılması (Avrupa Birliği'nde ve aynı toplama sistemi bulunan diğer Avrupa ülkelerinde uygulanabilir)

Ürün, pil ya da paketi üzerindeki bir sembol ürünün veya pilin evsel bir atık olmadığını gösterir. Bazı pillerin üzerinde bu sembolün yanı sıra kimyasal bir sembol de yer alır. Eğer pil 0.0005% cıva veya 0.004% kurşun oranından fazla, bu kimyasallardan içeriyorsa, cıva (Hg) veya kurşun (Pb)

sembolleri de ekleir. Bu ürünlerin ve pillerin doğru bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlayarak çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz etkilerinin önüne geçilmesine katkıda bulunmuş olursunuz. Materyallerin geri dönüşümü doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur.

بطارية قابلة للشحن NP-BX1

ملحظة حول الاستعمال	
وظيفة Bluetooth/Wi-Fi - استخدم الكاميرا وفقا للوائح مناطق الاستخدام. - لا يمكنك استخدام وظيفة Bluetooth/Wi-Fi في الكاميرا تحت الماء.	
حول درجات حرارة التشغيل الكاميرا مصممة لاستخدامها في درجات حرارة تتراوح بين 10- درجات مئوية و40 درجة مئوية. لا يوصى بالتسجيل في الأماكن شديدة البرودة أو الحرارة التي تتعدي فيها درجة الحرارة هذا المستوى.	

ملاحظات حول التسجيل لفترة طويلة	
- قد يصبح هيكل الكاميرا والبطارية ساخنين أثناء الاستخدام - هذا عادي. - تجنب استخدام الكاميرا لمدة طويلة عند مسك الكاميرا في يدك أو عندما تلمس يشرتك مباشرة. من المستحسن أن تستخدم الملحقات اللاصقة المرفقة أو مثبت الاستخدام تحت الماء أو إكسسوارات الملحقات الاختيارية. - في البيئات التي تكون فيها درجة الحرارة عالية، ترتفع درجة حرارة الكاميرا بسرعة. اترك الكاميرا لمدة 10 دقائق أو أكثر للسماح للحرارة داخل الكاميرا بالانخفاض حتى تبلغ مستوى آمناً. - عندما ترتفع درجة حرارة الكاميرا، قد تتدهور جودة الصورة. نوصي بالانتظار إلى أن تنخفض درجة حرارة الكاميرا قبل الاستمرار بالتقاط صور.	

حول الحماية من المسخونة المرفطة
وفقاً لدرجة حرارة الكاميرا والبطارية، قد لا تتمكن من تسجيل الأفلام أو قد تنقطع الطاقة تلقائياً لحماية الكاميرا. يتم عرض **ⓘ3** على لوحة عرض الكاميرا قبل إيقاف تشغيل الطاقة أو قبل أن يصبح تسجيل الأفلام غير ممكن. في هذه الحالة، اترك الطاقة في وضع الإنيقاف وانتظر إلى أن تنخفض درجة حرارة الكاميرا والبطارية. إذا قمت بضبط الطاقة على وضع التشغيل دون تبريد الكاميرا والبطارية بشكل كاف، قد تنقطع الطاقة مرة أخرى أو قد لا تتمكن من تسجيل الأفلام.

بشأن أداء مقاومة الكاميرا للغبار والماء
هذه الكاميرا مقاومة للغبار والماء (تحت الماء، وعمق يصل حتى 60 متراً لمدة 30 دقيقة متوالية.
ملاحظات حول استعمال مثبت الاستخدام تحت الماء، راجع دليل المساعدة على الإنترنت.

ملاحظة حول الكياليات الاختيارية
قد لا تتوفر كاليات Sony الأصلية في بعض البلدان/ المناطق.

الحماية عند استخدام أجهزة LAN لاسلكية
• لتجنب القرصنة والوصول من قبل أطراف ثالثة مسببة ونقاط ضعف أخرى، تأكد من أن شبكة LAN اللاسلكية آمنة دائماً.
• من المهم جداً ضبط الحماية لشبكة LAN اللاسلكية.
• في حالة حدوث مشكلة بسبب إجراءات الحماية غير الكافية أو بسبب ظروف متوقعة، لن تكون شركة Sony مسؤولة عن أي ضرر ينتج عن ذلك.

ملاحظة حول وظيفة الشبكة اللاسلكية
نحن لا نتحمل أي نوع من المسؤولية عن أي ضرر يحدث بسبب الوصول غير المرخص له للوحدات المحملة في الكاميرا أو الاستخدام غير المرخص لها الناتج عن الضياع أو السرقة.

المواصفات	
FDR-X3000 صيغة الإشارة:	UHDTV HDTV لون NTSC، معايير EIA PAL، معايير CCIR متطلبات الطاقة: بطارية قابلة للشحن، 3.6 فولط (NP-BX1) 5.0 فولط .USB
بطارية قابلة للشحن NP-BX1:	الحد الأقصى لفولطية الشحن: 4.2 فولط تيار مباشر الحد الأقصى لتيار الشحن: 1.89 أمبير شحن USB: 5.0 فولط تيار مباشر، 500 ميلي أمبير/ 800 ميلي أمبير مقاومة الرذاذ: IPX4 (حسب الاختبارات التي قمنا بها) درجة حرارة التشغيل: 10- درجات مئوية إلى +40 درجة مئوية 20- درجة مئوية إلى +60 درجة مئوية 29.4 مم × 47.0 مم × 83.0 مم (عرض/ارتفاع/عمق، بما في ذلك التنبؤات وباستثناء مثبت الاستخدام تحت الماء المرفق) الوزن: 89 جرام تقريباً (الهيكل الرئيسي فقط) الوزن الإجمالي عند الاستخدام: 114 جرام تقريباً (بما في ذلك البطارية، باستثناء مثبت الاستخدام تحت الماء المرفق)
HDR-AS300 صيغة الإشارة:	HDTV HDTV لون NTSC، معايير EIA PAL، معايير CCIR متطلبات الطاقة: بطارية قابلة للشحن، 3.6 فولط (NP-BX1) 5.0 فولط .USB
بطارية قابلة للشحن NP-BX1:	الحد الأقصى لفولطية الشحن: 4.2 فولط تيار مباشر الحد الأقصى لتيار الشحن: 1.89 أمبير شحن USB: 5.0 فولط تيار مباشر، 500 ميلي أمبير/ 800 ميلي أمبير مقاومة الرذاذ: IPX4 (حسب الاختبارات التي قمنا بها) درجة حرارة التشغيل: 10- درجات مئوية إلى +40 درجة مئوية 20- درجة مئوية إلى +60 درجة مئوية 29.4 مم × 47.0 مم × 83.0 مم (عرض/ارتفاع/عمق، بما في ذلك التنبؤات وباستثناء مثبت الاستخدام تحت الماء المرفق) الوزن: 84 جرام تقريباً (الهيكل الرئيسي فقط) الوزن الإجمالي عند الاستخدام: 109 جرام تقريباً (بما في ذلك البطارية، باستثناء مثبت الاستخدام تحت الماء المرفق)
HDR-AS50 صيغة الإشارة:	HDTV HDTV لون NTSC، معايير EIA PAL، معايير CCIR متطلبات الطاقة: بطارية قابلة للشحن، 3.6 فولط (NP-BX1) 5.0 فولط .USB

بطارية قابلة للشحن NP-BX1: